

BARCLAYCARD ARENA

REA GARVEY . NEON support: Ryan Sheridan



Mit ..Neon" rückt Rea Garvey sein neues Album und seine nächste Arena-Tour in ein besonderes Licht, Der "Irishman in Berlin" schlägt mit seinem vierten Studioalbum erneut andere Töne an, obwohl er sich selbst treu bleibt. Beats and Sounds schaffen nach Aussage des Künstlers eine "urban/streetlike" Atmosphäre, die zuvor so noch nicht im Fokus gestanden hatte. Natürlich dürfen sich die Fans auch auf Hits aus den drei vorangegangen Solo-CDs freuen, allesamt Top 5-Charterfolge, die sich mehr als eine Million Mal verkauften. Mehr als 250.000 Fans sahen die letzte ausverkaufte "Get Loud" Open Air-Tour, die vom Publikum und Medien gleichermaßen "laut" gefeiert wurde. Diese Euphorie nehmen Rea Garvey und seine brillante Band mit auf das bevorstehende Tournee- Abenteuer 2018, das seinen stilistisch vielfältigen und packenden Song-Kanon in einem neuen Licht erscheinen lässt.

Barclaycard Arena Sa. 29.09. 20.00 Uhr Tickets: 040-413 22 60 www.kj.de

SASCHA GRAMMEL

'Ich find's lustig!'



Auch 2018 geht's auf Grund der Riesennachfrage und mit zahlreichen Zusatzshows noch ein letztes Jahr auf große 'ICH FIND' S LUSTIG'-Hallentour durch Deutschland & Österreich. Und nach Pompolompusien (vielleicht). Aber ganz bestimmt in Deine Nähe! Alle Puppen sind wieder mit an Bord auf Grammels Gute Laune-Kahn! Für Rätselfreunde: angeblich sind ein Aquarium, Luftballons, Konfetti und ein großes Stück Käse ins Grammel-Spaßbüro geliefert worden.

Es sieht also wiedermal ganz nach einer typisch rundum grammeligen Puppet-Comedy-Show mit verrückter Comedy aus - mit leisen, auch bewegenden Momenten, jeder Menge herrlicher Albernheiten und irrer Überraschungen! Mehr wird aber noch nicht verraten!

Nach seinen Mega-Erfolgsprogrammeln "HETZ MICH NICHT!" und "KEINE ANHUNG" hat sich Sascha auch diesmal wieder in sein liebgewonnenes, persönliches "Lala-Land" in den Spandauer Hochanden bei Berlin zurückgezogen, um sich dort gleich mal jede Menge neuen Quatsch mit Soße für seine Show "ICH FIND'S LUSTIG" auszudenken. Dabei wie immer im Schlepptau: Freundchen Grammels alter Ego und liebevoll-ungehobelter Adlerfasan Frederic "Tschakka" Freiherr von Furchensumpf, die unwiderstehlich süß-naive Schildkrötendame Josie, der skurrile Hamburger Ökotrophologe und Beinahe Bestseller-Autor Professor Doktor Peter Hacke, sowie der vier- bis sechsarmige Außer- irdische Herr Schröder, seine Sternschnuppe Ursula, Exakt, Ursula, und allerlei flauschig-türkisfarbige Show-Hühner. Sprich: Alle Puppen sind also wieder mit an Bord auf Grammels Gute Laune-Kahn! Ja, sogar Außer Rüdiger! Ahoi!

Barclaycard Arena · Mi. 19.09. und Do. 20.09. jew. 20.00 Uhr Infos: www.funkemedia.de und www.saschagrammel.de Tickets: 040-450 | 118 676



LAEISZHALLE GROSSER SAAL

NICK MASON'S Saucerful of Secrets



Nick Mason, Gary Kemp, Guy Pratt, Lee Harris und Dom Beken spielen Pink Floyd. Dies ist die einmalige Gelegenheit das gefeierte und hochgelobte Frühwerk von Pink Floyd live zu erleben, inklusive Songs der Alben >The Piper At The Gates of Dawns und >A Saucerful Of Secrets«. Nur wenige Bands der Musikgeschichte haben so eine herausragende kulturelle Bedeutung wie Pink Floyd. Sie sind eine der erfolgreichsten Musikgruppen aller Zeiten und Nick Mason nicht nur Gründungsmitglied, sondern auch das einzige Bandmitglied das sowohl auf allen Alben als auch bei allen Liveshows der Band mitspielte. Diese Konzerte sind die ersten von Nick Mason seit Pink Floyd 2005 beim Live 8 Konzert in London auftrat.

Laeiszhalle Großer Saal Do. 13.09. 20.00 Uhr Tickets: 040 - 413 22 60 www.kj.de **KONZERTE**

Sa.

So.

Mo.

Di.

Mi.

Do.

Fr.

Sa.

So.

Mo. 10

Di. 11

Mi. 12

Do. 13

Fr. 14

Sa. 15

So. 16

Mo. 17

Di. 18

Mi. 19

Do. 20

Fr. 21

Sa. 22

So. 23

Mo. 24

Di. 25

Mi. 26

Do. 27

Sa. 29

So. 30



2) Brahms Foyer

20355 Hamburg

Tel.: 040-357 666 66

Johannes-Brahms-Platz

www.elhnhilharmonie

Kasse: Mo-Fr 13-20 Uhr

Pause von 16-16.30 Uhr

0.00 The Ukulele

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Herhert Pixner Project

10 00 Internationales

Keine Vorstellung

Steinway Festival

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

20.00 1) International Mendelssohn Festiva

20.00 Nick Mason

»Saucerful of Secrets«

Project »electrifying«

19.30 KlassikPhilhar-

19.00 Altonaer Sing-

monie Hamburg

20.00 1) nathan

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

19.30 1) Horacio

20.00 1) Horacio

20.00 Das Alte Werk

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

19.30 3) Yi-Chih Lu

20.00 Filmkonzert

& Martin Suter

Hamburg

nnhoniker Hambur

20.00 Stephan Eicher

17 00 1) Operettencho

Klavieraheno

Lavandera

20.00 1) International

akademie

20.00 1) Herbert Pixne

3) Studio E



Großer Saal

2) Fover

I) Kleiner Saal

20457 Hamburg

Tel: 040-357 666 66

Mn-Sa 10-18 Uhr

Ticket Hotline:

Platz der Deutschen Einheit

www.elbphilharmonie

19.00 NDR Elbphilhar-

20.00 Orchestre Révolu-

ionnaire et Romantiqu 20.00 Avishai Cohen

20.00 Dtsches Symph

nie-Orchester Berlin

Symphony Orchestra

20.00 Dionne Warwick

20.00 Sven Helbia &

Forrkland Quartett

15.00 + 20.00 Neue

Philharonie Hamburg

20 15 Die Dt Kammer-

philharmonie Bremen

20.00 Polish National

19.00 Symphoniker

Hamburg

Academy

nhénix

orchester

Radio Symphony Orch

20.00 Lucerne Festival

20.00 NDR Elbphilhar-

20.00 NDR Elbphilhar-

19.30 Wiener Staats-

19.30 1) orchester le

20.00 Philharmonisch

19.30 1) NDR Kammei

19.30 1) International

Mendelssohn Festiva

20.00 Mare Nostrum II

9.30 1) J. Kirchberg &

20.00 Reeperbahn

Canea Quartett HH

19.00 Symphoniker

18.00 Symphoniker

20.00 Symphoniker

20.00 NDR Elbphilhar-

20 00 NDR Flhnhilhar

20.00 James Rhodes

18.00 NDR Elbohilhar-

monie Orchester

monie Orchester

monie Orcheste

20 00 Ensemble

-Hamburg

Hamburg

Hamburg

Resonanz

Staasorchester HH

monie Orchester

nonie Orchester

0 00 Roston



Alter Steinweg 10

20459 Hamburg /

Tel : 040-34 38 78

So ah 11 30 Uhr

www.cotton-club.de

20.30 Revival Jazzband

Mo-Sa ah 20 30 Uhr

Ceine Vorstellung

20.30 The Hawaiian

0 30 Suzie & Seniors

20.30 Blue Orleans

20.30 Make A Move

20.30 Blue River

20.30 Jazz Lins

Keine Vorstellung

20.30 Jo Bohnsack

20.30 Harlem Jump

00 30 Jailhouse

20.30 Cloud 6

20.30 Big Jazz

20.30 Shreveport

Keine Vorstellung

20.30 One Way Out

0.30 Cotton Club

20.30 Eine kleine

20.30 Louisiana

20.30 Bourbon Skiffle

20.30 Alabama Hot Six

20.30 Ragtime United

00 30 Homefield

20.30 Appeltown

Washboard Worms

Wood Cradle Babies

Stomners

Keine Vorstellung

20.30 Billbrook

20.30 Govinda

Syncopators

Company

20.30 Strange Country

Blues Jam

Big Band

lazzmen

Jazzhand

Jazzhand

Großneumarkt











Barclavcard Arena Hamburg

Sylvesterallee 10

22525 Hamburg Tel.: 040-300 51 300 www.barclaycard-arena.d **ANZEIGE**

TIPP

Stadtpark Open Air

Konzerte / Shows

So. 02. 09. 16.00 Uhr

STEFAN GWILDIS trifft Hamburg Singt

I. Hamburger Sommersingen

Im September können sich alle Sanges- und Konzertfreudigen von alt bis jung auf einen ganz besonderen, musikalischen Nachmittag freuen. Stefan Gwildis und Hamburg Singt laden zum 1. Hamburger Sommersingen ein. Ein unglaublicher Sound, ein einzigartiges Gefühl, ein unvergleichliches Erlebnis: Meh-



rere hundert Menschen, die gemeinsam den Hamburger Stadtpark zur Bühne und den Nachmittag zum ganz persönlichen Konzert werden lassen – genau das erwartet die Konzertbesucher/innen beim 1. Hamburger Sommersingen.

> die Hamburg Singt-Band, Stefan Gwildis und seine Band werden mit ihrem Publikum gemeinsam eine bunte Auswahl an Songs einstudieren und so wird jeder einzelne Besucher zu einer einzigartigen Konzertatmosphäre und zu Gänsehautmomenten beitragen. Wer Niels Schröder

schon einmal auf der Bühne gesehen hat, weiß, was er macht, das liebt er, was er sagen will, das lebt er, was er spielt, das fließt durch seinen ganzen

Der charismatische Vollblutmusiker leitet seit seiner Schulzeit eigene Chöre, ist Dozent für Jazz-, Pop- und Gospelchöre in ganz Deutschland und hat sich mit seinen Chören und seiner Musik in die Herzen vieler Musikbegeisterter gespielt und gesungen.

Der studierte Pianist und Chorleiter ist mit seiner Erfahrung, seiner Begeisterungsfähigkeit und seiner witzigen und charmanten Art mit Menschen umzugehen der perfekte Frontmann für Hamburg Singt.

Bei Hamburg Singt kann ausnahmslos jede/r mitmachen, unabhängig von Erfahrung oder Können. Es ist keine Anmeldung oder Vorbereitung nötig. Einfach vorbeikommen und mitsingen!

Stadtpark Open Air · So. 02.09. 16.00 Uhr Tickets: 040 - 413 22 60 Infos: www.kj.de, www.hamburg-singt.de und www.stefangwildis.de

tton Club	Logo
- CONTROL OF THE PARTY OF THE P	



20.00 Maiorvoice

Der flotte Totte

alam rock

hard rock

hardcore

20.00 Die Heart

20.00 Deafcon 5

20.00 I Am Revenge

20.00 Der flotte Totte

Das neue Kapitel im Leben

des Sängers Majorvoice ist

dahei um einen weiteren Ah

Mit seinem Debut-Album im

Genäck ist es nun soweit. De

stimmgewaltige Bass spielt

seine ersten eigenen Shows

unter dem Titel "Stimme, Kla-

vier & Ihr" und verpackt dort

nicht nur Rockklassiker sein

Albums in ein neues, lauschi

wandelt den Raum selhst in

seinen eigenen persönlicher

Bühnen mit MONO INC. und

Wie er hereits auf aroßei

Subway To Sally bewei

konnte verzauhert Maior

Voice mit traumhafter Han

nie zwischen Klassik und

Moderne und zieht ganze

Demolition Tour meta

Keine Vorstellung

19.00 Puddle of Mudd

20 00 Danish

20.00 Chakuza

hip hop

20.00 FEE

satz erweitert zu werden.

iedermaching

21.00 Breysn

MAJORVOICE

Landhaus Walter Downtown Bluesclub Otto-Wels-Str 2 22303 Hamburg Tel : 040-27 50 54

hluescluh de

21.00 Kunos Oldie

20.00 Carl Verheyen

Keine Vorstellung

nit D.I Heinz

20.00 Feierabend Club

20.00 The Blues Band

21.00 After Work Disco

20.00 The Double

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

20.00 Danny Giles

20.00 Ben Granfelt

20.00 Rocksleepers

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

nit DJ Heinz

20.00 Vdelli

20.00 Feierabend Club

21.00 After Work Dis

20.00 Thomas Blug

20.00 Neil Landon 5

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

nit DJ Heinz

Sorrows

20.00 The Black

20.00 Lisa Lystam

20.00 Klaus "Major

Keine Vorstellung

Family Band

Heuser

20.00 Feierabend Club

21.00 After Work Disc

21.00 After Work Disc

mit DJ Heinz

20.00 Feierabend Club

Klosterwall 11 20095 Hamburg Tel: 040-39 99 700 www.markthalle hamburg.de Live Musik Finlass ah 19 00 Büro: Mo-Fr 10-18 Uh Uhr Beginn ca. 20.00 Uhr

20.00 Isabella

20.00 Sleeping Child

23 00 Return of the

20.00 Simon & Jan

2018

Dayz

Dayz

16.00 Indoor Summer

20.00 Desasterkids

17.00 Hamburg Metal

16.00 Hamburg Metal

Keine Vorstellung

20.00 Haggard

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

20.00 Kamelot

22.00 Party for the

19.00 Osan Yaran

20.00 Goethes Erben

20.00 Pain of Salvation

Living Dead

Troubadour

Markthalle

Hamburg

Hamburgische Staatsoper Opera stabile 1)

Große Theaterstr. 35 20354 Hamburg Tel.: 040-35 68 68 www.staatsone hambura de Kasse: Mo-Sa 10-18.30 Uh

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

16.00 OpernTester

Wolfgang A. Mozart

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Rina & Wrestling

17.00 1) OpernTester

17.00 BallettTester

18.00 Così fan tutte

Keine Vorstellung

17 00 Bernstein Dances

19.30 Bernstein Dances

19.30 Bernstein Dances

19.30 Bernstein Dances

19.30 Bernstein Dances

19.00 Così fan tutte

Wolfgang A. Mozart

Keine Vorstellung

19.00 Così fan tutte

Wolfgang A. Mozart

19.30 Chopin Dances

19.30 Chopin Dances

19.30 Chopin Dances

19.00 Luisa Miller

15.00 Così fan tutte

Wolfgang A. Mozart

Keine Vorstellung

19.30 Luisa Miller

19 00 Così fan tutte

Wolfgang A. Mozart

Keine Vorstellung

19.30 Luisa Miller

19.00 Così fan tutte

Wolfgang A. Mozart

Giusenne Verdi

17 00 Alcina

Wiederaufnahi

Giuseppe Verdi

Giuseppe Verdi

19.00 Così fan tutte

Wolfgang A. Mozart

ernstein Dances

Das Feuerschiff

"Blue Monday

Montag, 03.09

Blue Monday

Montag, 10.09

"Blue Monday

"Abbi Hübner's

Sonntag. 23.09

"Blue Monday

Montag, 24.09.

Low Down Wizards

20.30 Uhr

20.30 Uhr

20.30 Uhr

11 00 Hbr

20.30 Uhr

City Sporthafen. Vorsetzen 20459 Hamburg Tel : 040-36 25 53 www.das-feuerschiff.de



Jeff Lynne's ELO Live 2018

Geht es um die musikalisch Verbindung von Elementei vie Klassik, Rock und Pop fällt einem sofort eine Rand ein: ELO. Das Electric Light Rand Leader und Ikone Jeft Lynne, es geschafft, diese erschiedenen Stile auf ge niale Art und Weise zusan men zu führen und daraut etwas Neues entstehen zu

Dienstag, 18.09. 20.00 Uhr

Sascha Grammel Ich find's lustin Zusatztour 2018

Auch bei seinen zusätzliche

Shows im Jahr 2018 hat Pur penspieler Grammel wieder alle Puppen an Bord auf sei nem Gute-Laune-Kahnl Für Rätselfreunde: angeblich sind ein Aquarium, Luftbal lons. Konfetti und ein aroße: Stück Käse ins Grammel-Spaßbüro geliefert worden Es sieht also wiedermal gan, nach einer typisch rundum rammeliaen Puppet-Comedv-Show aus - mit leisen auch bewegenden Momen ten ieder Menne herrliche Albernheiten und irrer Über raschungen! Mehr wird abe noch nicht verraten!

Mittwoch 19.09 20.00 Uhr

20.00 Uhr

Rea Garvey Neon Tour

Rea Garvey hasst Stillstand. Den wird es auch dank der Arbeit an seinem neuen Album nicht geben. Auf ein neues Alhum folat eine neu Tour. Der Titel für beide aibi auch schon einen Fingerzeig auf das, was die Fans erwa "Neon" rückt Garvev Tour und

hesonderes Licht

29.09. 20.00 Uhr

Klassik = Beat/Rock/Pop/Soul = Jazz/Blues ■ Ballett/Tanz ■ Comedy ■ Party ■ Oper/Country/Schlager



HAMBURG-ERLEBEN · September 2018

Die Chorleiter Niels und Sören Schröder,



Theater Theater

THEATER FÜR KINDER

PREMIERE

KLIMPERNIKUS – ein Klavier mit Herz

Ein musikalisches Abenteuer von Sabine Maria Schoeneich



Der griesgrämige König mag keine Musik. Er mag Befehle. Verordnungen und Gesetze. Eines Tages hat er die Musik in seinem Land verboten. Pauline, die Küchenmagd, und Knöpfchen, eine ängstliche kleine Maus, aber können die Musik nicht lassen. Sie singen bei der Arbeit und trommeln auf allem herum. Solange bis der König sie in den Turm sperrt. Dort finden sie Klimpernikus, ein Klavier. Zusammen werfen sie alle Verbote und Gesetze über Bord und musizieren übermutig drauflos. Zornentbrannt kommt der König in den Turm gestürzt und befiehlt Pauline eine Axt zu holen, um Klimpernikus zu Brennholz zu verarbeiten. Aber Pauline weigert sich. Da wird der König noch wütender und gibt sich selber den Befehl - wem sonst? - Pauline und Klimpernikus in Fesseln zu legen. Nun kann nur noch Knöpfchen sie retten. Wenn die kleine Maus nur mutiger wäre. Da fällt ihr ein Lied

Empfohlen für Kinder ab 3 Jahren

ein: ein Mutmach- Lied.

Theater für Kinder Premiere: Sa. 15.09. 14.00 Uhr Tickets: 040-382538 www.kindertheater. alleetheater.de

Thalia Theater

Uraufführung: Fr. 07. September 20.00 Uhr

ORPHEUS

Eine musische Bastardtragödie Frei nach dem Mythos



Als Eurydike stirbt, steht die Musikerin Orpheus vor dem Nichts. Sie ist nicht bereit, den Tod zu akzeptieren: Anstatt ihre Geliebte zu Grabe zu tragen, macht sie sich auf, sie aus dem Totenreich zurückzuholen. Aber auch Eurydike hat ihren eigenen Weg zu gehen. Dies ist der Ausgangspunkt einer Reise, für die Anna Bauer und Johannes Hofmann (u.a. Musik für "Don Giovanni. Letzte Party") einen Roadtrip in den Hades komponiert haben. Neben den beiden Frauen, gibt es viele männliche Götter, die sich für das Schicksal der Menschen interessieren und es beeinfl ussen wollen: Dionysos und Apollon konkurrieren um die Macht der Ästhetik, Hedonist Amor erlebt und verbreitet uneingeschränkte Gefühle,

Unterweltgott Hades kämpft für die Bedeutung des Nichts, über das er herrschen muss und der Totenführer Hermes versucht, die Verstorbene endlich am Ort ihrer Bestimmung

Nur eines scheint von Beginn an festzustehen: Am Ende wird sich Orpheus umdrehen. Doch warum eigentlich? Wie unausweichlich ist das Schicksal? Wie endgültig die Trennung durch den Tod – und was ist das eigentlich, die Unterwelt?

Thalia Theater Uraufführung: Fr. 07. September 20.00 Uhr Karten: 040-32 81 44 44 · www.thalia-theater.de St. Pauli Theater

Deutsche Erstaufführung: Mo. 10.09. 19.30 Uhr

DIE NEUE

Komödie von Eric Assous Deutsch von Kim Langner



Nach "Monsieur Claude und seine Töchter" kommt jetzt eine neue Komödie aus Frankreich mit Michael Prelle (Monsieur Claude) und Johanna Christine Gehlen in den Hauptrollen auf die Bühne des St. Pauli Theaters.

Simon, ein Mann im besten Alter, hat sich nach dem Tod seiner Frau neu verliebt. Das Problem: Mado, seine "Neue" ist im selben Alter wie seine erwachsenen Söhne. Bei einem Essen will er seine neue Liebe vorstellen und noch dazu das Einverständnis seiner Kinder zu seiner neuen Ehe einholen. Während Simon versucht, entspannt an den Abend heranzugehen, ist Mado ziemlich nervös – und sie soll recht behalten. Spätestens als klar wird, dass das Paar auch noch ein Kind erwartet, gerät das Aufeinandertreffen zu einer turbulenten Achterbahnfahrt, in der sich unerwartet noch ganz andere Konstellationen ergeben.

Der Pariser Autor Eric Assous, der wie sein Kollege Florian Zeller derzeit in Frankreich einen Erfolg nach dem anderen feiert, schreibt, mit einem amüsanten Augenzwinkern über Familien, Paare und andere Beziehungsgeflechte. Und es geht auch um so ernste Fragen wie, bis zu welchem Alter man eigentlich noch Kinder kriegen und Sex haben darf? Mit umjubelten Stücken und Kinoadaptionen wie "Unsere Frauen" konnte Assous auch schon das deutsche Publikum begeistern.

St. Pauli Theater

Deutsche Erstaufführung: Mo. 10. September 19.30 Uhr Tickets: 040-47 11 06 66 · www.st-pauli-theater.de

DAS SCHIFF

PREMIERE

HAMBURGER WERDEN IN 90 MINUTEN

Comedy-Crashkurs



Das sagenumwobene Temperament der Hanseaten, das Hochwasser und der Tiefdruck, der unschlagbare Humor, die Steppjackenverliebtheit, der Glaubenskrieg zwischen HSV und St. Pauli, der Hafen, die Dreckecken, die Sonnenbrillen, die Pfeffersäcke ... Die Liste der Geschichten in diesem Crashkurs ist lang. Was in Paris und Berlin längst ein echter Bühnen-Hit ist, erobert jetzt auch die schönste Stadt der Welt! Endlich kommt das erfolgreiche Format nach Hamburg!

Das Theaterschiff konnte für das Programm den Kabarettisten. Autor und Regisseur Lutz von Rosenberg-Lipinsky gewinnen. Er schreibt das Buch und bringt das Programm höchstpersönlich zur Uraufführung.Weiterhin wird auch Claudiu Mark Draghici aus unserem Ensemble einen Teil der Vorstellungen übernehmen. Und egal, wie es ausgeht und welcher der Beiden auf der Bühne sein wird, eins steht fest: Nach 90 Minuten sind Sie Hamburger! Garantiert!

DAS SCHIFF Premiere: Mi. 12.09. 19.30 Uhr Tickets: 040 - 696 50 560 www.theaterschiff.de

HAMBURG-ERLEBEN · September 2018 HAMBURG-ERLEBEN · September 2018

Alstertor

Nachtasyl I

20095 Hamburg

Tel.: 040-32 81 4-0

Keine Vorstellung

20.00 1) Ali Azim

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

20.00 Orpheus

19 00 Ornheus

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

20.00 Der Sturm

20.00 Orpheus

20 00 Hänsel & Grete

19.00 Hänsel & Gretel

20.00 Mutter Courage

19.30 Panikherz

und ihre Kinder

20.00 Orpheus

19.30 Panikherz

20.00 Michael

20.00 Michael

19.00 Hänsel & Gretel

Keine Vorstellung

20.30 Die Welt von

und ihre Kinder

20.00 Orpheus

19.30 Hexenjagd

17.00 Hexeniaad

20.00 Richard Ford

20.00 Mutter Courage

Kohlhaas

Kohlhaas

Gestern

A 20 4

THEATERNACHT HAMEURO

20.00 SPIEGEL

Gespräch live

www.thalia-theater.de

Kasse: Mo-Sa 10-19 Uhr

So und Feiert. 16-18 Uhr

Aletartor 1

Krimi Oper Kabarett **Cabaret** Ballett Tanz

Musical

THEATER

Komödie

Sa. 1 So. Mo.

Di. Mi. Do. Fr. Sa. So. Mo. 10 Di. 11

Mi. 12

Do. 13

Fr. 14

Sa. 15

So. 16

Mo. 17

Di. 18

Mi. 19

Do. 20

Fr. 21

Sa. 22

So. 23

Mo. 24

Di. 25

Mi. 26

Do. 27

Sa. 29

So. 30

Schauspielhaus Große ProbeBühne I)

Kirchenallee 39

20099 Hamburg

Tel.: 040-2 48 71-3

www.schausnielhaus.d

Kasse: Mo-Sa 10-19 Uhr

20.00 Ozan Ata Canani³

20.00 Zonck*

Ort: Café Zonci

"Antigone"

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

19.00 1) Trial and Error

20.00 about:blank* un

rt: Immanuelkirche Ved

20.00 about:blank*

Ort: Immanuelkirche Ved

21.00 B. Brunn & A. Aleksier

Ort: Immanuelkirche Vedo

20.00 Taugenichts**

19.00 Lucifers Erbe*

20.00 Taugenichts**

19.00 STEREOfonie*

19.00 Parallelogramm

tik** Ort: monsun.theate

20.00 Die Zeit, die bleibt

Ort: monsun theate

Keine Vorstellung

20 00 Spiritualiztic *

* NEW HAMBURG FESTIVAL

** BACKSTAGE Festival

Ort: Café Nova

Ort: monsun.theater

und bis Veranstaltungs

Gaußstraße

Gaußstraße 190

22765 Hamburg

Tel.: 040-32 81 4-444

www.thalia-theater.de

Kasse: Mo-Sa 10-19 Uhi

So und Feiert, 16-18 Uhr

17.00 Embassy of Hope

19.00 Bilder deiner

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

20.00 Das Wetter

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

THEATERNACHT NAMEDON

19.00 Im Herzen der

20.00 Im Herzen der

20 00 Bilder deiner

20.00 Räuberhände

20.00 Im Herzen der

20.00 Patentöchter

19.00 Patentöchter

20.00 Bilder deine

18.00 Das Wetter

Eddy Junge Regie

20.00 Das Ende von

19.00 Räuberhände

20.00 Ich rufe meine

20.00 Zwischen

Himmel und Frde

19.00 Zwischen

Himmel und Erde

20.00 Die Odyssee

19.00 Der Spieler

19.00 Der Spieler

20.00 Stimmen aus

20.00 Patentöchter

19.00 Secondhand-Zeit

■ Komödie ■ Klassiker ■ Krimi ■ Musical

dem Fxil

Junae Reaie

20.00 Ich rufe meine

Brüder

großen Liebe

Gewalt Premiere

20.00 Tschick

aroßen Liehe

Gewalt

Gewalt

Junae Reaie

aroßen Liebe

Garage I)



Hamburg

040-84 56 52

Kartenhotline:

Mo -Fr 10-20 00 Uhr

www.kellertheater.de

20.00 Der alte Mann

und Mr. Smith

16.00 Kaltgestellt

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

20.00 Der Seelen-

16 00 Der kleine Prinz

20.00 Geschlossene

Gesellschaft

beziehung

20.00 Woyzeck

von Georg Büchne

16.00 Offene Zweier-

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

20.00 Der Prozess

von Franz Kafka

20.00 Zeit der

Kannihaler

norway.toda

16 00 Momo

20.00 Blütenträume

20.00 norway.today

7.0

hrecher





Tel.: 040-31 31 14

Mo-Sa 10-18 Uhr

an Veranstaltungstagen

his Vorstellungsbeginn

20.00 Der Frosch mit

Timesless World Tour

20.00 Buddy forever

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

20.00 Der Frosch mit

20.00 Der Frosch mit

der Maske

20.00 Home Free.

der Maske

www.imperialtheater.de







Ohnsorg-

Heidi-Kabel-Platz 1

(ehemals Hachmannplatz)/

Bieberhaus, 20099 Hamburg

Ahendkasse: 18 30-19 30 I lhr

19.30 Kalenner-Deerns

16+19.30 Kalenner-Deerns

19.30 Kalenner-Deerns

19.30 Kalenner-Deerns

THEATERNACHT NAMESER

19 00 Ankamen*

19.00 Ankamen*

16 00 + 19 30

Kalenner-Deerns

Keine Vorstellung

17.30 Theaterführung

19.30 Kalenner-Deerns

19.30 Kalenner-Deerns

19.30 Kalenner-Deerns

19.30 Kalenner-Deerns

16±19 30 Kalenner-Deern

19.30 Kalenner-Deerns

19.30 Kalenner-Deerns

19.30 Kalenner-Deerns

19.30 Kalenner-Deerns

6+19.30 Kalenner-Deerns

16.00 Kalenner-Deerns

19.30 Kalenner-Deerns

19.30 Kalenner-Deerns

19.30 Kalenner-Deerns

19.30 Kalenner-Deerns

16+19.30 Kalenner-Deerns

09.00 Lütt Aant (5+)*

1.00 Lütt Aant (5+)*

09.00 Lütt Aant (5+)*

09.00 Lütt Aant (5+)*

15.00 Lütt Aant (5+)*

16.00 + 19.30 Premiere

De Mann in'n Stroom

Studio

11.00 Lütt Aant (5+)*

09.00 Lütt Aant (5+)*

11.00 Lütt Aant (5+)*

9.00 Lütt Aant (5+)*

15.00 Lütt Aant (5+)*

15.00 Lütt Aant (5+)*

Keine Vorstellung

15 00 Lütt Aant (5+)*

Keine Vorstellung

16 00 + 19 30

Kalenner-Deerns

Kasse: 040-35 08 03 21

Mn-Sa 10-18 30 Uhr

Sonntag 14-18 30 Uhr

Theater op Platt in all seinen Spielarten!

Kalenner-Deerns - Kalender Girls

Das Stück erzählt die umwerfend komische und gleichzeitig berührende Geschichte einer Gruppe von Frauen im "besten" Alter, Freundinnen, die gemeinsam durch dick und dünn gehen. Als Mitglieder eines Landfrauenvereins treffen sie sich regelmäßig, organisieren Wett-

bewerbe und erstellen Kalender mit konventionellen Landschaftsmotiven, um diese für den guten Zweck zu verkaufen. Doch dann erkrankt der Ehemann einer der Freundinnen schwer. Um ihm auf ihre bescheidene Art ein Denkmal zu setzen, möchten die "Deerns" der Klinik, in der er behandelt wurde. ein "Gedächtnis-Sofa" für die wartenden Angehörigen stiften. Ihre Idee, das Geld dafür zusammenzubekommen, ist verwegen: Ein Kalender, der die "Deerns" zwar bei ihren normalen Tätiøkeiten präsentiert – das allerdings mit viel "nackter" Haut!

Vorstellungen bis zum 29. September 2018



De Mann in'n Stroom

Hinrichs, ein alternder Taucher, lebt mit seinem Sohn Timm und seiner schwangeren Tochter Lena in einem kleinen Häuschen am Strom. Er ist arbeitslos, und in seinem Alter sind die beruflichen Aussichten für einen Taucher schlecht. Um mit seiner Familie überleben zu können, fälscht er seine Arbeitspapiere und macht sich jünger. Tatsächlich wird er bald darauf in der Firma von Egon Iversen eingestellt, die auf die Bergung von im Kriege versenkten Schiffen spezialisiert ist, eine anstrengende und gefährliche, aber sehr lukrative Arbeit. Während er zu-

nehmend Probleme mit Manfred bekommt, dem Vater von Lenas ungeborenem Kind, einem halbseidenen jungen Mann, der schon bald auf die schiefe Bahn gerät, freundet sich Hinrichs mit seinem Kollegen Kuddl Sommer an, einem Hünen von Mann. Der unterstützt ihn nicht nur tatkräftig, sondern rettet der verzweifelten Lena bei einem Selbstmordversuch das Leben. Als Hinrichs von Iversen zu einem Auftrag nach Schweden geschickt werden soll, drohen seine

Personalien einer genaueren Überprüfung unterzogen zu werden.

Siegfried Lenz gelingt neben faszinierenden Menschenporträts die präzise Beschreibung eines Hamburgs der Nachkriegszeit, in dem die Menschen einen Neuanfang versuchen. Vorstellungen vom 30. September bis zum 9. November 2018

OHNSORG STUDIO

Wiederaufnahme: Lütt Aant - Ente, Tod und Tulpe

Ente soll sterben und Tod muss ihr diese Nachricht überbringen. Doch Ente denkt gar nicht daran, mitzukommen – das Leben ist doch so schön! Sie will Tod noch so viel zeigen, zum Beispiel wie man beim "Gründeln" die leckersten Algen und die dicksten Würmer aus dem Wasser fischt. Zusammen verbringen Ente und Tod einen Sommer, schwimmen im See, sitzen auf dem Baum, plaudern, schweigen und wärmen einander, wenn ihnen kalt ist. Doch irgendwann wird es Herbst und Tod fällt es auf einmal sehr schwer, Ente mitzunehmen ... Das Bilderbuch des Kinderbuchautors Wolf Erlbruch schafft es, leicht von schweren Themen zu erzählen. Auf poetische und humorvolle Weise zeigt die Inszenierung von Andrea Udl, wie schön und traurig das Leben sein kann. Das Stück wird zweisprachig aufgeführt, sodass die jungen Zuschauer problemlos der Geschichte folgen können und auf diese Weise spielerisch Kontakt zur plattdeutschen Sprache aufnehmen.

Vorstellungen vom 16. September bis zum 24. Oktober 2018

Wiederaufnahme: Ankamen - An(ge)kommen

Wegen des großen Erfolges wird das Theaterprojekt mit Flüchtlingen und Vertriebenen von Michael Uhl in der Spielzeit 2018/19 wiederaufgenommen.

Die letzten Vorstellungen am 1., 4. und 5. September 2018

Nähere Infos/online buchen: www.ohnsorg.de Theaterkasse: 040 - 35 08 03 21 E-Mail: kasse@ohnsorg.de

Thalia Theater **Thalia Theater**

Kellertheater **Ernst Deutsch** Theater Johannes-Brahms-Platz 20355 Hamburg

Friedrich-Schütter-Platz 1 22087 Hamburg Tel.: 040-227014 20 www.ernst-deutsch theater de Service-Center Mn-Sa 10-18 30 Uhr So und Feiert. 14-18 Uhr

19.30 Der gute Mensch

15.00 + 19.00 Der gute

Mensch von Sezuan

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

von Sezuan

von Sezuan

von Sezuan

von Sezuan

von Sezuan

von Sezuan

19.30 Der aute Mensch

19.30 Der gute Mensc

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

*plattform-Bühne

19.30 Der gute Menscl

19.30 Der aute Mensch

19.30 Der aute Mensch

von Sezuan

Imperial Hamburger Theater Kammeroper Reeperbahn 5 20359 Hamburg

Max-Brauer-Allee 76 22765 Hamburg Tel : 040-38 29 59 www.alleetheater.de Karten Mo-Fr 10-18 Uhr Sa und So 11-16 Uhr

Theater für Kinder

Max-Brauer-Allee 76 22765 Hamburg Tel : 040-38 25 38 www.alleetheater.de Karten Mo-Fr 10-18 Uhr. Sa/So 11-16 Uhr

www.ohnsorg.de 16+19.30 Kalenner-Deerns Der Sängerkrieg der Heidehasen 19 00 Ankamen

von James Kriiss mit Musik 16.00 + 19.30 von Richard Wanner Kalenner-Deerns Samstan 01 09 Keine Vorstellung um 15.00 Uhr

Sonntag, 02.09 um 15 00 Uhr Sonntag, 09.09

um 15 00 Uhr Sonntag, 16.09. Samstag, 22.09. um 15 00 Uhr

Sonntag 23 09 Samstag, 29.09. um 15.00 Uhr Sonntag, 30.09.

Der Froschkönig oder Der Eiserne Heinrich Musical nach dem Kinder

huch von Rinette Schroede und dem Märchen der Brüder Grimm

Sonntag, 02.09 um 11.00 Uhr



PREMIERE Klimpernikus Ein Klavier mit Herz

Fin musikalisches Sahine Maria Schoeneich Samstag, 15.09.

was spielst du?

Serena Romanellii Hans de Beer Sonntag, 16.09

um 19.30 Uhr weitere Vorstellunger Samstag, 22.09. um 19.30 Uhr Freitag, 28.09 um 19.30 Uhr Samstag, 29.09. um 19.30 Uhr

Rigoletto sich zu rächen.

Kleiner Dodo,

nach dem Buch von

Workshop für Kinde Freitag, 28.09.

Sonntag, 30.09 Helene Hegemann, Bungalov

der Maske THEATERNACHT NAMEDS THEATERNACHT NAMEDEG THEATERNACHT NAMEDER 19.00 Der gute Mensch Keine Vorstellung von Sezuan 19.30 Der gute Mensch Keine Vorstellung von Sezuan 19.30 Der gute Mensch 20.00 Theatersport von Sezuan 20.00 Best of Poetry 20.00 Morden im Slam Norden 19.30 Der gute Mensc 20.00 Der Frosch mit von Sezuan der Maske 19.30 Der gute Mensch 20.00 Der Frosch mit von Sezuan der Maske 15.30 + 19.30 Der gute 20.00 Der Frosch mit Mensch von Sezuan der Maske 20.00 Das Elbe vom Ei Keine Vorstellung 20.00 Der Frosch mit Keine Vorstellung der Maske 19.30 Alles halb so 20.00* Harbour Front schlimm! Literaturfestival Keine Vorstellung Reeperbahnfestival (div. Konzerte) Reeperbahnfestival 19.30 Grimmige (div. Konzerte) 19* Yesterday never died Reeperbahnfestival 19.30 Grimmige Märcher (div. Konzerte) 9* Yesterday never died Keine Vorstellung 19.30 Der gute Mensch... 19.00 Der gute Mensch Keine Vorstellung von Sezuan 11.00 Theater! Theater 20.00 SEX reloaded 19.30 Der gute Mensch. 19.30 Der gute Mensch 20.00 OgoddoGott von Sezuan 19.30 Der gute Mensch 20.00 IMPROSLAM!

20.00 Der Frosch mit

20.00 Der Frosch mit

20.00 Der Frosch mit

Keine Vorstellung

der Maske

der Maske

der Maske

um 15.00 Uhr

Tochter Gilda ist so spanner wie ein Krimi und so tragisch wie kaum ein andere. Opernstoff. Die Musik treibt die Geschehnisse unaufhalt sam voran und sorgt vom ersten his zum letzten Takt für atemrauhende Hoch-Der bucklige Hofnarr Rigo letto hat sich eine donnelte Scheinexistenz aufgebaut Fr macht wissentlich hei allen dekadent-ausschwe fenden Spielen am Hofe des Herzogs von Mantua mit uni hält daheim seine Tochter

PREMIERE

RIGOLETTO

Oper von Giuseppe Verdi

Die Geschichte vom Hofner

ren Rigoletto und seiner

Verschluss, Seine Tochter Gilda dagegen will ausbrechen aus der starren väterl chen Umklammerung, Das führt zwangsläufig zur Katastrophe. Als Rigoletto vor schlägt, die Frau des Grafen Ceprano für den Herzog zu entführen, sind die Höflinge entsetzt und wollen dem bösartigen Narren einen Denkzettel vernassen. Sie entführen Rigolettos intliche Geliebte – die in Wahrheit seine Tochter ist. Als Gilda ihrem Vater gesteht, vom Herzog verführ worden zu sein, heschließt

Allerdings ersticht der beauftragte Mörder nicht um 14.00 Uhr den Herzog, sondern Gilda die den Herzog – in naiver Liehe - zu retten versucht Premiere: Freitag, 21.09

Musical von Barbara Hass und Barbara Henneberg

um 11.00 Uhr

Sing dein Lied

Comedy Sozialkritisches Theater Rock Oper/Musil Literatur Ballett/Tanz Fest Märchen HAMBURG-ERLEBEN · September 2018 Performance/Vortrag Talk Jugendtheater

THEATER



Di. 25

Mi. 26

Do. 27

Fr. 28

Sa. 29

So. 30

Freitag, 21.09.

um 19.30 Uhr



Der Theatersalon

Phoenixhof

Schützentraße 21

Tel.: 040-30 60 65 41

www.die2teheimat.de

22761 Hamburg

Das kleine Hoftheater

Bei der Martinskirche 2 22111 Hamburg www.hoftheater.de Tel: 040-68 15 72 Theaterkasse: donnerstags von 17-29 Uhr Kasse: Di u. Do 11-14 Uhi sowie 2 Stunden vor Begin ieder Vorstellung

Hamburger **Das Schiff** Engelsaal Holzhriicke 2

20459 Hamburg Mo-Sa 9-20 Uhr www.theaterschiff.de und an allen VVK-Steller

Hamburger Kammerspiele Hartungstr. 9-11

St.Pauli-Theater Spielbudenplatz 29 20359 Hamburg Tel.: 040-47 11 06 66 Kasse: Mo-Sa 10-18.30 Uhr

16.00 + 21.00

19.30 Motown

19.30 Gala zur

18 00 Die Neue

19.30 Die Neue

Keine Vorstellung

19.30 Bastian Sick

18.00 HEAVEN CAN

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

19 30 Constellations

19.30 Constellations

19.30 Constellations

19 30 F Zawrel

WAIT CHOR

19.30 Die Neue

Motown

Komödie Winterhuder Fährhaus

Hudtwalckerstr. 13 22299 Hamburg Tel · 040-480 680 80 www.komoedie hamburg.de Kasse: Mo-Sa 10-19 30 UI So: 14-18 Uhr

komödie

NESSEZ

Altonaer Theater

Museumstraße 17 22765 Hamburg Tageskasse: Mo.-Sa. 10-18 Uhr Kartentelefon 040 - 399 05 870 www.altonae theater de

ALTONAER

THEATER

Monsun Theater

Friedensallee 20 22765 Hamburg Tel.: 040-39 90 33 35 oder 390 31 48 www.monsun

ALISSICHT-FESTIVAL

Das erste professionelle mixed-abled Festival in

Die Diversität des theatrale

abled Künstlerensembles, De

kiinstlerische Umgang mit

dem anderen Körper schafft

Räume der ästhetischen

Grenzerfahrung, Tradierte

Sehaewohnheiten des Perfa

Körners zeigt sich am ein-

Mo-Fr 11-14 Uhr im Büro

RIGOLETTO

ANZEIGE

TIPP

Oper von Giuseppe Verdi

Die Geschichte vom Hofnarren Rigoletto und seiner Tochter Gilda ist so spannend wie ein Krimi und so tragisch wie kaum ein anderer Opernstoff. Die Musik treibt die Geschehnisse unaufhaltsam voran und sorgt vom ersten bis zum letzten Takt für atemraubende Hochspannung.

Der bucklige Hofnarr Rigoletto hat sich eine doppelte Scheinexistenz aufgebaut: Er macht wissentlich bei allen dekadent-ausschweifenden Spielen am Hofe des Herzogs von Mantua mit und hält daheim seine Tochter als "Heilige" wachsam unter Verschluss. Diese Scheinwelt braucht



Theater

Kammeroper · Alleetheater

Premiere: Fr. 21.09. 19.30 Uhr

er als Zufluchtsort. Seine Tochter Gilda dagegen will ausbrechen aus der starren väterlichen Umklammerung. Das führt zwangsläufig zur Katastrophe ...

Als Rigoletto vorschlägt, die Frau es Grafen Ceprano für den Herzog zu entführen, sind die Höflinge entsetzt und wollen dem bösartigen Narren einen Denkzettel verpassen. Sie entführen Rigolettos vermeintliche Geliebte – die in Wahrheit seine Tochter ist. Als Gilda ihrem Vater gesteht, vom Herzog verführt worden zu sein, beschließt Rigoletto sich zu rächen. Allerdings ersticht der beauftragte Mörder nicht den Herzog, sondern Gilda, die den Herzog – in naiver Liebe – zu retten versucht.

"Rigoletto" erzählt die höchst aktuelle Geschichte von Menschen, die hilflos dem unvorhersehbaren Walten des Schicksals ausgeliefert sind. Das italienische Libretto basiert auf dem französischen Drama "Le roi s'amuse" ("Der König amüsiert sich")

Buchbar auch mit 4-Gänge Menü (bitte mindestens drei Tage im Voraus buchen)

Kammeroper · Alleetheater Premiere: Fr. 21. September 19.30 Uhr Tickets: 040 - 38 29 59 Info: www.kammeroper.alleetheater.de

Die 2te Heimat

Valentinskamp 40 20355 Hamburg Tel.: 040-300 51 444 www.engelsaal.de Karten: 040-300 51 444

9.30 Die große

9.00 Schlösser.

Keine Vorstellung

eine Vorstellung

Keine Vorstellung

19.30 Die große

leinz-Erhardt-Show

474 XIV

THEATERNACHT HAMESEN

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

20.00 Fly Me To

9.30 Die große

9.30 Mama Loo

19.30 Die große

ınd die Zwerge

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

19.30 Die große

Heinz-Erhardt-Show

19.30 Deine Spuren

9.30 Mama Loo

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

19.30 Flv Me To

19.30 Die große

19.30 Mama Loo

5 00 Das große

19.30 Super Trouper

Heinz-Erhardt-Show

The Moon

15.00 Sommermelodien

Heinz-Erhardt-Shov

5.00 Nadine Sieben

Heinz-Erhardt-Show

9.30 Deine Spuren

The Moon*

im Sand

Heinz-Erhardt-Show

die im Monde liegen

Kartentel.: 040-696 50 560 So- & Feiertags 14-20 Uh Theaterk.: Di-Fr 13-18 Uh Bei dem Neuen Krahn 2/ Ecke Cremon, 20457 Hamb

19.30 Heiße Zeiten,

18.00 Heiße Zeiten,

19.30 Neues aus

19.30 außer man tut es!

19.30 außer man tut es!

19.30 Der Kanzlerchauf-

feur bremst für Dtschl.

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

19.30 Hamburger werden

in 90 Minuten HH-Premier

19.30 Der Kanzlerchauf-

feur hremst für Dtschl

19.30 Der Kanzlerchauf-

feur bremst für Dtschl.

19.30 DAS EI IST HART

18.00 DAS EI IST HART

19.30 Heiße Zeiten,

Angela!

Loriot Lesung

Loriot Lesung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

19.30 Eros & Ramazotti

19.30 Glück ist was

19.30 Hamburger werden

19.30 Carmela de Feo

18.00 Die Schablone,

19.30 Dagmar Schönlebe

19 30 Der Mann in Mir

19.30 Der Mann in Mir

19.30 Wilhelm-Busch-

Gedanken hat iede

18 00 Hamburge

n der ich wohne

Keine Vorstellung

für starke Nerven

n 90 Minuter

Kaharett

Kabarett

mit Anna Schäfe

mit Anna Schäfer

19.30 Dumme

Ahend

Erich Kästner Abend

Erich Kästner Abend

19.30 Allerdings

Ringelnatz

Angela!

Angela!

20146 Hamburg Tel.: 0800- 41 33 440 (aebührenfrei) 9-19 Uhr oder 040-41 33 44 0 www.hamburger kammersniele de

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

20.00 An allen Fronten

20.00 An allen Fronten

20.00 Die Dinge meiner

20.00 Die Dinge meiner

THEATERNACHT NAMESSO THEATERNACHT NAMESSO THEATERNACHT NAMESS

19 00 Hitch und ich

Keine Vorstellung

20.00 # Freundschaft

20.00 # Freundschaft

20.00 Meeresrand

20.00 Meeresrand

20.00 Mobbing

19.00 Mobbing

HEISS AUF 2. LIGA

Steigen Sie ein in das turbu

lent hunte Fußhallkarussel

aus Misswirtschaft, Intrigen

terahend, der fesselt, herühr

und bewegt. Für alle Liebha

ber des Ballsports, ob mit de

Raute oder dem Totenkonf is

Herzen. Hamburg meine Per

singt der legendäre Lott

King Karl vor iedem HSV Sni

Das Stadion tobt und die St

nung ist auf dem Höhepu

wenn die "Rot-Hosen" ins

19.00 Heiß auf 2. Liga

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

20.00 Heiß auf 2. Liga

20.00 Heiß auf 2. Liga

19.00 Heiß auf 2. Liga

Eltern

www.st-pauli-theater.de

19.30 Doppelfehler 18.00 Doppelfehler

19.30 Pension Schöller

19.30 Pension Schöller

19.30 Pension Schöller

THEATERNACHT HANGE

18 00 Pension Schölle

19.30 Pension Schöller

15.30 Pension Schöller

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

19.30 Komplexe Väter

19.30 Komplexe Väter

19.30 Komplexe Väter

19.30 Komplexe Väter

18.00 Komplexe Väter

19.30 Komplexe Väter

19.30 Komplexe Väter

19.30 Komplexe Väter

19.30 Komplexe Väter

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung Keine Vorstellung

Wann wird es endlich : 19.00 Wann wird es endlich wieder so... 20.00 Wann wird es

endlich wieder so.. 20.00 Wann wird es endlich wieder so

PREMIERE:

die Bühne aebracht.

nativen werden hinterfragt. THEATERMACHT HAMEURO THE ATTERNACHT HAME UPO 19 00 Wann wird es Keine Vorstellung endlich wieder so.

Keine Vorstellung Keine Vorstellung 19 00 Tote Mädchen Keine Vorstellung

lügen nicht [14+] 19 00 Tote Mädchen 19.00 Wann wird es endlich wieder so.. liigen nicht [144] 20.00 Wann wird es Keine Vorstellung endlich wieder so.

20.00 Wann wird es 20.00 Der kleine endlich wieder so. Mensch 20.00 Der kleine

20.00 Wann wird es endlich wieder so. Mensch 19.00 Wann wird es 14.30 Hase und Igel endlich wieder so..

mbura Premie Keine Vorstellung

DIE KEMPOWSKI SAGA TEIL 1 UND TEIL 2 Keine Vorstellung Ein Merkmal der Spielzeit

2018/19 ist der intensive Blick Keine Vorstellung auf das 20.Jahrhundert und wie dieses erinnert wird. In

19.00 Paula [8+] vier Theaterabenden wird

zvklus Deutsche Chronik au 10.30 Paula [8+]

20.00 Die Kempowski-19.00 STEREOfonie Saga Teil 1 Premiere 19.00 Die Kempowski-20.00 Taugenichts

Saga Teil 2 Pren Keine Vorstellung 19.00 Luzifers Erbe

BACKSTAGE Festiva 20.00 Taugenichts Keine Vorstellung BACKSTAGE Festival 19 00 STEREOfonie

19.00 Die Kempowski-Saga Teil 1 BACKSTAGE Festiva 20.00 Die Kempowski-19.00 Parallelogram-Saga Teil 1

matik BACKSTAGE Festive 20.00 Die Kempowski-20.00 Die Zeit, die Saga Teil 1

hleiht BACKSTAGE Festi Keine Vorstellung Keine Vorstellung

15.30 + 19.3020.00 Die Kempowski-Komplexe Väter Saga Teil 1 18.00 Komplexe Väter 19.00 Die Kempowski-

Saga Teil 2

■ Komödie
■ Show
■ Jazz
■ Musical
■ Oper/Musik
■ Jugendtheater
■ Tanz
■ Variete, ComedyKabarett

Freitag, 14.09. um 19.30 Uhr Samstag, 15.09. Sonntag, 16.09. Jakoh sein? Kann eine Cordula Sie ans Messei

Freitag, 21.09. um 19.30 Uhr Samstag, 22,09 Samstag, 15.09 um 19 30 Uhr Samstag, 29.09. Sonntag, 23.09. jeweils um 19.30 Uhr um 16.00 Uhr Freitag, 28.09. Sternenhimmel

um 19.30 Uhr Ein Stück von und mit Fva Fngelhach-Briigge mann + Thomas Gisiger

Samstag, 29.09

um 19.30 Uhr Sonntag, 30.09 um 16.00 Uhr

Engelsaal-Sommerfest

werden in 90 Minuter

HAMBURG-ERLEBEN · September 2018

THEATER

Sa. 1

Mo. 3

So. 2

Di.

		Lange Nacht de
	Mi. 5	Theater Samstag, 08.09.
	Do. 6	um 19.00 Uhr
	Fr. 7	
	Sa. 8	and a
	So. 9	-
	Mo. 10	Sushi für Alle
	Di. 11	Eine Komödie von Kristof Magnusson
ш	Mi. 12	Ingo Kluge ist nich betexter und Famil sondern auch auf
20	Do. 13	nach einem Mann Frau Johanna. Der
	Fr. 14	sicher, er sei unhe Krebs erkrankt. Au Suche findet er de
2	Sa. 15	arzt Alban Lenz, de vom Single-Dasein erzählt Ingo von se
	So. 16	gebot: Eine bildsch erfolgreiche Kinde Feng Shui-Haus no
	Mo. 17	drauf. Doch bei ein Abend lernt Alban
	Di. 18	in Therapie befindi Sohn, die vereinsa ter und Ingos wohl
	Mi. 19	Frau Johanna keni trotz Feng Shui sch Ingos Haus nicht a
(1)	Do. 20	ven Energien gewi Alban Lenz erhält l
	Fr. 21	die skurrilen Abgrü ter der schönen Fa sade und fragt sicl
	Sa. 22	ein verrücktes Erb wirklich antritt
	So. 23	Freitag, 14.09. um 19.30 Uhr
	Mo. 24	Samstag, 15.09. um 19.30 Uhr Sonntag, 16.09.
	D: 05	301111ay, 10.09.













Operettenhaus Spielbudenplatz 1

20359 Hamburg Ticket-Hotline: 01805-4444* vww.stage-

Kinky Boots Dienstags, Mittwochs.

Stage

ieweils um 19.00 Uhr Donnerstags, Freitags, jew. um 19.30 Uhr Samstags, iew. um 15.00 + 19.30 Uh Sonntans jew. um 14.30 + 19.00 Uhr Montags

Theater im Hafen

keine Vorstellung

Norderelhstr 6 20457 Hamburg Ticket-Hotline: 01805-4444 www.stageentertainment.de

Disneys Der König der Löwen

Dienstags, Mittwochs iew. um 18.30 Uhi Donnerstags, Freitags, jew. um 20.00 Uhr Samstags jew. um 15.00 + 20.00 Uh Sonntags iew. um 14.30 + 19.30 Uh Vlontags keine Vorstellung

Neue Flora

Stracomannetr 159a 22769 Hamburg Ticket-Hotline: 01805-4444* www.stageentertainment.de

Disneys Aladdin

Dienstags, Mittwochs, jew. um 18.30 Uhr Donnerstags, Freitags, iew. um 20.00 Uhr Samstans iew. um 15.00 + 20.00 Uh Sonntags jew. um 14.30 + 19.30 Uhr Vontags keine Vorstellung

Stage Theater an der Elbe

Rohrweg 13 20457 Hamburg Ticket-Hotline: 01805-4444 www.stageentertainment de

Mary Poppins

um 18.30 Uhr Mittwochs um 19.00 Uhr

keine Vorstellung

Donnerstags, Freitags jew. um 19.30 Uhr Samstags iew um 14 30 + 19 30 Uh Sonntags jew. um 14.00 + 19.00 Uhr Dienstags,

TIPP

AN7FIGE

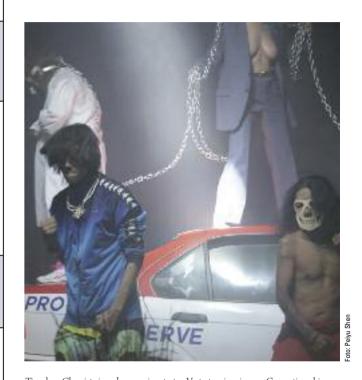
Kampnagel K6

Theater

Premiere: Do. 27.09, 20.00 Uhr

TIANZHUO CHEN:

AN ATYPICAL BRAIN DAMAGE



Tianzhuo Chen ist einer der prominentesten Vertreter einer jungen Generation chinesischer Kunstschaffender, die mit großem Selbstbewusstsein die Extravaganz und selbstgewählte Exotisierung einer kommerzialisierten asiatischen Identität zelebrieren. Für seine Objekte, Performances und Videoarbeiten gestaltet er farbenfrohe, groteske Bildwelten, die voll sind von Referenzen zu Buddhismus und LGBT-Symbolik, Butoh und Drag, und stellt so eine direkte Verbindung zwischen dem Zusammenbruch überkommener Moralvorstellungen und traditioneller Glaubenswelten her. Auf Kampnagel war der Ausnahmekünstler zuletzt mit ISHVARA zur Eröffnung des Festivals Theater der Welt 2017, Mit AN ATYPICAL BRAIN DAMAGE inszeniert er eine düstere und gleichermaßen lustvolle Pop-Oper, in der sich Live-Klänge mit pumpenden Beats vermengen und großstädtische Fashionarroganz auf die Camouflage-Jacken chinesischer Bauern trifft. Das Publikum bewegt sich durch einen installativen Bühnenraum, in dem kulturelle Codes und ikonografische Figuren von Performerinnen und Performern seziert und akribisch wieder zusammengesetzt werden. Das Material für diese ekstatische Leichenfledderei stammt aus globaler Club-Kultur und Corporate Identi ties, aus Folklore und Social Media und nicht zuletzt aus Diskursen rund um »das Asiatische« und »das Europäische«, in denen der Osten einen Westen erträumt und

Vorhalle, keine festen Sitzplätze, mit engl. und dt. Übertiteln

Kampnagel K6 Premiere: Do. 27. September 20.00 Uhr Tickets: 040 - 270 949-49 Info: www.kampnagel.de

Theater an der Marschnerstraße

Marschnerstraße 46 22081 Hamburg Tel.: 040 - 29 26 65 www.theater marschnerstrasse de Büro: Mo-Do 10-17 Uhr Fr. 10-16 Uhr, Mittwochs geschlossen

Die Chorreichen 30

Samstan 01.09

um 20 00 Uhr

Liederliche Uhlenhorstei

THEATERNACHT HANGUED

ange Nacht der

ngo Kluge ist nicht nur We

ondern auch auf der Such

ach einem Mann für seine

rau Johanna. Denn Ingo i

icher, er sei unheilbar an

rehs erkrankt. Auf seine

uche findet er den Zahn

rzt Alban Lenz, der genug

om Single-Dasein hat. Ihr

rzählt Ingo von seinem Ar

ehot: Fine hildschöne Frai

rfolgreiche Kinder und ein

eng Shui-Haus noch obei

rauf. Doch hei einem Dia

bend lernt Alban dann de

ohn, die vereinsamte Tocl

rotz Fena Shui scheinen au

ngos Haus nicht alle nega

lhan Lenz erhält Finhlick i

ie skurrilen Abgründe hin

er der schönen Familienfa

ade und fragt sich, was für

in verrücktes Erbe er da

Theater, Theater

Eine Komödie von

Tom Müller &

Sabine Misiorny

Freitag, 21.09

Samstag, 22.09.

Sonntag, 23.09.

um 18.00 Uhr

um 15.30 + 19.30 Uhr

um 18.00 Uhi

en Energien gewiche

Therapie befindlichen

er und Ingos wohltätige

etexter und Familienvate

Alma Hoppes Schmidt Lustspielhaus Ludolfstr. 53

20249 Hamburg

20.00 Bla Bla Land

19.00 Bla Bla Land

20.00 Dogensuppe

20.00 Dogensuppe

20.00 Bla Bla Land

20.00 Bla Bla Land

7

NEATERNACHT NAMEDER

20.00 Sonst noch was?!

20.00 Hauptsache es

20.00 Die Schönen und

20.00 Die Schönen und

20.00 Die Schönen und

20.00 Die Schönen und

19.00 Die Schönen und

20.00 Gerd Dudenhöffer

spielt Heinz Becker

20.00 Bla Bla Land

20.00 Bla Bla Land

20.00 Bla Bla Land

20.00 1. Satz - Pesto

20.00 Bla Bla Land

19.00 Bla Bla Land

20.00 Bla Bla Land

20.00 Bla Bla Land

20.00 Bla Bla Land

20.00 Bla Bla Land

Jan-Peter Petersei

Ian-Peter Peterse

20.00 Hamburger Jung

19.00 Hamburger Jung

Alma Hoppe

Alma Honne

Alma Hoppe

Alma Honne

20.00 hidden

shakespeare

Alma Hoppe

Alma Honne

Alma Hoppe

Alma Honne

Ass-Dur

knalltl Robert Griese

das Biest Premiere

das Biest LaLeLu

das Biest LaLeLu

das Biest LaLeLu

das Biest LaLeLu

Alma Honne

Herzogin

Herzogin

Alma Hoppe

Alma Honne

19.00 KAY RAY

19 00 KAY RAY

Kai Maanus Stino

Spielbudenplatz 24-25 20359 Hamburg Tel.: 040-55 56 55 56 Tel.Vvk 9-19 Uhr Tel.: 040-31 77 88 99 www.almahoppe.de Kasse täglich 11-19 Uhr www.schmidt theater de

0.00 Tschüssikowski!

24.00 Mitternachtsshow

Keine Vorstellung

20.00 Benni Stark

Keine Vorstellung

20.00 Die Königs

20.00 Die Königs

20.00 Die Königs vom..

19 00 CAVEOUEEN

20.00 Starbugs

Hamburg-Premier

19.00 Die Königs

20.00 Die Königs

20.00 Die Königs

20.00 Die Königs

Keine Vorstellung

20.00 ONAIR

Comedy

vom Kiez

vom Kiez

vom Kiez

vom Kiez

20.00 Maxi

vom Kiez

Gstettenbauer

20.00 Die Königs

20.00 Die Königs

20.00 Die Königs

19.00 Die Königs

20.00 Viva Voce

20.00 Don Clarke

19.00 Die Königs

20.00 Die Königs

20.00 Die Königs

14.30 Konrad Stöckel Pre 20.00 Die Königs vom...

24.00 Mitternachtsshow

19.00 Die Königs

20.00 Die Königs vom.

24.00 Mitternachtsshow

20.00 Tahnee

24.00 Mitternachtsshow

vom Kiez

vom Kiez

20.00 hidden

shakespeare

Schmidts Schmidtchen Theater Reeperbahn Spielbudenplatz 27 20359 Hamburg

Tel Vvk 9-19 Uhr

www.tivoli.de

15.00 + 20.00

Heiße Ecke

19.00 Heiße Ecke

20.00 Heiße Ecke

19.00 Heiße Ecke

20.00 Heiße Ecke

20.00 Heiße Ecke

19.00 Heiße Ecke

20.00 CAVEMAN

Keine Vorstellung

19.00 Heiße Ecke

20.00 Heiße Ecke

20.00 Heiße Ecke

Keine Vorstellung

Hamburg-Premiere

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

19.00 Heiße Ecke

14.30 + 19.00

Heiße Ecke

14.30 + 19.00

20.00 Georgette Dee

& Terry Truck HH-Pres

20.00 Heiße Ecke

19.00 Heiße Ecke

20.00 Heiße Ecke

20.00 Heiße Ecke

15 00 ± 20 00

Heiße Ecke

14 30 + 19 00

Musical Oper/Musik Jugendtheater Variete/Comedy/Kabarett

■ Show ■ Tanz ■ Performance ■ Literatur ■ Schauspiel ■ Zaubere

Heiße Ecke

20.00 The Tiger Lillies

20.00 The Tiger Lillies

 15.00 ± 20.00

Heiße Ecke

15.00 + 20.00

Heiße Ecke

Benefiz

20.00 Fips Asmussen

Tel.: 040-31 77 88 99

Spielbudenplatz 22-23 20359 Hamburg Tel Vvk 9-19 Uhr Tel : 040-31 77 88 99 www.tivoli.de

20.00 Kiez Diva

19.00 Movie Crasher

Keine Vorstellung

20.00 Der Hamburger

Keine Vorstellung

20.00 Marc Weide

Hamburg-Premiere

20.00 Marc Weide

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

19.00 Jana & Janis

20.00 Jana & Janis

20.00 Jana & Janis

20 00 Jana & Janis

19.00 Mario Saccoco

Schauspiel Hamburg

19.00 Pornosüchtig

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

19.00 Jana & Janis

20 00 Jana & Janis

20.00 Jana & Janis

20.00 Jana & Janis

19 00 Fee Badenius

20.00 Schule für

19.00 Tetie Mierendorf

Comedy Slam

Polittbüro

Steindamm 45 20099 Hamburg Tel.: 040-280 55 467 www.polittbuero.de

The Cooler Session

Montag. 10.09.

Horst Evers

H.Cooler und seine Allstars

nahan sich wieder die Fhrel

HAMRIIRG PREMIERE

n diesem Programm geht es

schlicht und ergreifend ums

Ganze, Jetzt mal vom Gro

Rückhlick auf die Zukunft

Also die, mit der man vie

leicht mal gerechnet hätte.

Denn schließlich wissen w

alle nicht, welche Vergan

genheit uns erwartet, wen

wir schon bald auf das Den

Es wird Antworten auf die

ewigen Fragen der Mensci

heit geben: Woher kommer

das weit? Muss ich da mit?

Eventuell gibt es auch einen

wir? Wohin aehen wir? Is

Beitrag zum immer wiede

kehrenden Problem: Wie

fundiert und glaubwürdig

noch überhaupt keine Ah

nung habe?

Freitag, 14.09.

um 20.00 Uhr

PREMIERE

Sollhruchstelle

mit LISA POLITT

Das neue Solo von und

zum 15iährigen Juhiläu

vom POLITTBÜRO

Samstag, 15.09.

Sonntag, 16.09.

Dienstag, 18.09.

Mittwoch 19 09

um 20.00 Uhr

über etwas, von dem ich

schreibe oder rede ich tota

nächst zurückschauen

Früher war ich älter

Hamburger Sprechwerk

Klaus-Groth-Str. 23 20535 Hamburg 040-2442 3930 Büro: Mo.-Fr. 10-16 Uhr

20.00 Trauma

Stage Up!

schweine

FIRST STAGE Theater Hamburg

hamhurgersprechwerk o

22767 Hamburg hambura de

Thedestraße 15

www.firststage Karten Tel: 0180 60 50 40 0 und an allen VVK Steller

Fame - Das Musical

szenische Lesuna Sie träumen von Ruhm Glau 16.00 Romeo und Julia und Fhre. Aber der Weg zun Ruhm ist hart. "Fame - Das Musical" arzählt von diesen Keine Vorstellung Weg. Das Publikum erlebt die jungen, hoffnungsvollen Talente während ihrer Aushil-Keine Vorstellung dung in Musik, Gesang, Tan und Schausniel, leidet mit Keine Vorstellung ihnen, wenn Rückschläge auszuhalten sind, und ver gießt Tränen des Glücks un 20.00 Die Zucker-

der Rührung, wenn der han erkämnfte Traum wahr wird Samstag, 01.09.

Mittwoch, 05.09.

Donnerstag, 06.09.

um 19 30 Uhr

um 19.30 Uhi

Freitag, 07.09.

Sonntag 09 09

Montag, 10.09.

Mittwoch, 12.09

Donnerstag, 13.09.

um 19.30 Uhr

um 19.30 Uhr

um 19.30 Uhr

Freitag, 14.09.

Samstan 15.09

Sonntag, 16.09.

Montag, 17.09.

Mittwoch, 19.09.

Donnerstag, 20.09.

HEATERNACHT HAMBUR

Jim Knopf & Lukas der

Theaternacht 2018

Samstag, 08.09.

Lokomotivführer

Samstag, 22.09.

Sonntag, 23.09.

Samstag, 29.09.

um 19 00 Uhr

um 19.30 Uhi

um 19 30 Uhr

um 19.30 Uhr

um 15 00 ± 19 30 Hb

um 15.00 + 19.30 Uhr

um 19.30 Uhr

um 15 00 ± 19 30 Hb

um 19.30 Uhr

A PARTY Sonntag, 02.09. THEATERHACHT HAMEUR um 15.00 + 19.30 Uh Keine Vorstellung Montag, 03.09. um 19.30 Uhr

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung

Keine Vorstellung 11.00 Oh wie schön

ist Panama 20.00 Hironymus 8. Hamburger Zaubernä 20.00 Ben Profane

8. Hamburger Zaubernäch 20.00 Peter Honegger 15.00 Oh wie schön

ist Panama Keine Vorstellung

20.00 Kasimir und Karoline Premiere 20.00 Kasimir und

20.00 Kasimir und

Keine Vorstellung 19.00 Tanz dein Leben

Samstag, 22.09. ntag, 23.09. 19.00 Tanz dein Leben

Mittwoch, 26.09 erstag, 27.09 Freitag, 28.09. Samstag, 29.09 Sonntag, 30.09. ieweils um 20.00 Uhr

HAMBURG PREMIERE Pigor singt "Volumen 9" Donnerstag, 20.09. Freitag, 21.09. ieweils um 20 00 Uhr

Montag, 24.09.

Schund und Asche die Chans Gala

Tanz dein Leben jeweils um 15.00 Uhr 19.00 Schluss. Tanz! Aus.Tanz! Sonntag, 30.09 14.00 + 18.00um 18 00 Uhr Schluss Aus Tanzl

*(14 Cent/Min.) kurzfristiae Änderunaen

HAMBURG-ERLEBEN · September 2018

Di. 25

Mi. 26

Do. 27

Fr. 28

Sa. 29

So. 30

Asiatisch Spanisch Hanseatisch Indisch Chinesisch Fleisch Pasta Mexikanisch Japanisch Fisch Italienisch Syrisch vom Grill Mediterran **Vegetarisch Deutsch**



KULINARISCH



Junges, weltoffenes Restaurant an spannender Location mit italienischer Küche

Silo 16

Restaurant · Bar · Lounge



Das "Silo 16" im Harburger Binnenhafen gehört mit Abstand zu den sehenswertesten Locations Hamburgs. Das Restaurant mit Bar und Lounge begrüßt seine Gäste zu internationaler Küche mit "Kult-Pizzen", edlen Weinen und kreativen Cocktails. Man ist stolz auf seine Pizza mit Kultstatus-Potenzial, die nach traditioneller Art zubereitet und ausgebacken wird. Die Raffinesse der Küche von "Silo 16" überrascht auch bei allen anderen mediterranen Spezialitäten.

Das extravagante Interieur des Restaurant, das insbesondere abends zur Geltung kommt, überzeugt augenscheinlich auch Nichtkenner. Sobald die Beleuchtung des mit hohen Wänden des ehemaligen Silos bestückten Restaurant angeht, ergibt sich eine Kulisse aus nahezu futuristisch wirkenden Farbenspielen. gutachten.

Silo 16 Schellerdamm 16 · 21079 Hamburg Tel.: 040 - 41541494 · www.silo16.com

CARAMBA ESPECIAL

Erlebnisaatronomie

Rambachstr. 4 · 20459 Hamburg Tel.: 040 - 70383 999 · www.caramvaespecial.com.de



Für die Gäste gibt es jeden Tag nur frisches und leckeres Essen! Daher gibt es keine feste Speisekarte, sondern täglich vier bis fünf Sorten feinen Fisch (Wildfang, Salzwasser, Exotisch, keine alltägliche Auswahl, 100 % feines Filet ohne typi schem Fischaroma), drei bis vier Sorten feines Fleisch (Rind, Schwein, Geflügel u.v.m), die in kleine Hauptgerichte mit passenden Saucen und Beilagen als Menü für Sie zusammengestellt werden. Nach Wahl können Sie sich für nur Fisch nur Fleisch oder Fisch und Fleisch entscheiden. Sie erleben damit einen kulinarischen Gaumenschmaus und eine Geschmacksexplodition.

Alsterdorfer Kesselhaus

Fischspezialitäten-Restaurant ■■ 3-Gänge-Menü

Alsterdorfer Markt 14 · 22297 Hamburg Tel.: 040-50 77 50 77 · www.alsterdorfer-kesselhaus.de



Im Alsterdorfer Kesselhaus werden Ihnen in den großzügigen, hellen Räumen auf dem Alsterdorfer Markt von vormittags bis abends frische, saisonale Gerichte und Getränke für jeden Geschmack serviert. Genießen Sie ein Frühstück nach Ihrem Geschmack, einen abwechslungsreichen Mittagstisch, Kaffee und Kuchen am Nachmittag und lassen Sie sich sonntags beim Brunch-Buffet verwöhnen. Auch für Firmen- und Familienfeiern sowie Hochzeiten können Sie die Räume ganz oder teilweise mieten.

■ Typisch Hamburger Küche ■ Deutsch ■ International ■ Italienisch

Erlebnis-Tipps

Sport · Spaß · Entspannung · Abenteuer





"VISIONEN & Illusion"



Ausstellung von Ralf Schwinge

Di. 04.09. bis Mi. 31. 10. ganztägig, Eintritt frei! Bücherhalle Harburg, Eddelsbüttelstraße 47a, 21073 Hamburg, Info: 040-77 29 23

Auch wenn sich die Epoche des Jugendstils, zeitlich nicht genau festlegen lässt, so beeinflusste sie doch zu

Beginn des 20.Jahrhunderts viele Künstler in Europa. In der Ausstellung werden surreale Fantasiewelten mit dekorativen und floralen Ornamenten des Jugendstils vermischt.



Nähmesse Hamburg

"make your fashion" das ist das Nähevent in Hamburg!

Sa. 29. und So. 30. September

Seiner eigenen Kreativität freien Lauf zu lassen, sich ein eigenes Unikat zu schaffen und etwas zu zaubern, das

perfekt auf die eigene Figur zugeschnitten ist - das alles und viel mehr ist Nähen. Und immer mehr entdecken dieses Hobby für sich oder lassen es wieder aufleben. Die Nähmesse Hamburg ist das einzige Event in Deutschland, das dazu ein umfassendes Angebot schafft und findet in diesem lahr zum dritten mal statt.

Norddeutsche Apfeltage

Norddeutschlands größte Sortenausstellung

Sa. 22. und So. 23. September, 9-18 Uhr, Eintritt frei, Ohnhorststraße, 22609 Hamburg

Die 17. Norddeutschen Apfeltage finden dieses Jahr zusammen mit dem Sommerausklang im Loki-Schmidt-Garten (Botanischer Garten der Universität Hamburg) in Hamburg-Klein Flottbek statt. Zu sehen ist Norddeutschlands größte Sortenausstellung mit ca. 220 Apfelund 70 Birnensorten.



Skulpturen **Architektur** Malerei **Fotografie** Design Kunsthandwerk

Planetarium Hamburg



TARALUGA UND DIE ZEICHEN DER ZEIT Der beliebte Drache als 360-Grad-Erlebnis

Erzählt von Gregor Rottschalk, animiert nach den Bildern von Helme Heine und mit der unverwechselbaren Musik von Peter Maffay. TABALUGA UND DIE ZEICHEN DER ZEIT wurde 2013 als erfolgreichste Live-Tour mit dem deutschen Musikpreis ECHO ausgezeichnet und ist für das 360-Grad-Rundum-Bildformat des Planetariums und für das neue 3D-Soundformat neu animiert und produziert worden. Beim Fulldome-Festival 2014 in Jena wurde die Planetariumsshow mit dem Director's Award" ausgezeichnet Peter Maffay ist neben Rolf Zuckowski, Gregor Rottschalk und Helme Heine der geistige Vater des kleinen Drachens.

Völkerkunde

Museum für

FRSTF DINGE Rückblick für Ausblick

Das Museum wirft einen Blick zurück, um nach vorne zu schauen und zeiat eine Auswahl der Dinae, die 1867 zum ersten Mal in einem Verzeichnis erfasst wurden. Erstmalia werden Obiekte aus der Frühaeschichte des Museums präsentiert und damit ein bedeutendes, aber noch weithin unbekanntes Kapitel der Hamburger Stadtaeschichte beleuchtet. Viele der frühesten Obiekte waren Schenkungen des Bürger tums. Sie waren mit Handelswaren und auf Passagierschiffen nach Hamburg gekommen. Manche von ihnen waren Souvenirs und sollten einen visuellen Eindruck von Kulturen und deren Lebensweisen oder

Freilichtmuseum am Kiekebera



DAMPF- UND TRAKTORENTREFFEN Samstag und Sonntag, 8.+9. Sept. 10-18 Uhr, 9 Euro

Imposante Dampfmaschinen — von der Lokomobile bis zum Dampfbagger - und über 400 historische Schlepper verwandeln das Freilichtmuseum zur Hochburg für Technikbegeisterte aus ganz Norddeutschland. Ein weiterer Höhepunkt ist die Interessengemeinschaft Historische Motoren Deutschland (IGHM), die anhand von rund 40 Stationärmotoren die technikhistorische und kulturelle Bedeutung des Verbrennungsmotors präsentiert. Mehrere Vorführungen wie das Arbeiten mit Dreschmaschine. Steinbrecher und Pferdegöpel vermitteln einen nachhaltigen Eindruck von der ländlichen Arbeitswelt vergangener Tage und sorgen für ein abwechslungsreiches Programm.

MUSEEN

Die wichtigsten Ausstellungen im September



Glockengießerwall 20095 Hamburg 040-428 131 2 00 Di-So 10-18 Uhr, Do 10-21 Uhr 1.+2. Weihnachtstag 10-18 Uh



Museum der Arbeit

22305 Hamburg 040-428133-0 Di-Sa 10 -17 Uhr, So+Feiertag 10 -18 Uhr



Spicy's Gewürzmuseum

Am Sandtorkai 34 20457 Hamburg 040-36 79 89 www.spicys.de täglich 10-17 Uhr So und Feiert. geöffnet



Linnering 1 (Stadtpark) 22299 Hambura 040 - 428 86 52 10 www.planetarium hamburg.de Mo/Di 9-18 Uhr, Mi 10-19 Uhr, Do/Fr 9-21 Uhr, Sa 10-22 Uhr, So 11-22 Uhr



Museum für Völkerkunde

20148 Hamburg 040-42 88 79 – 510 www.voelkerkundemuseum.com Di-So 10-18, Do 10-21 Uhr

HAMBURG-ERLEBEN · September 2018



20099 Hamburg 040-428 134 27 32 www.mkg-hamburg.de Di-So 11-18 Uhr, Mi/Do 11-21 Uhr





Bucerius Kunst Forum

Rathausmarkt 2 20095 Hamburg 040-36 09 96-0 www.buceriuskunstforum.de täglich 11-19 Uhr



Deichtorstraße 1-2 20095 Hamburg 040-32 10 30 www.deichtorhallen.de Di-So 11-18 Uhr Jeden 1. Do. im Monat: 11-21 Uhr (außer an Feiertage

Veranstaltung / Sonderschau

Datum

14.09. bis 17.02.19

02.09. bis 13.01.19

bis 14.10.

bis 25.11.

bis 21 10

bis 30.09

bis 14.10.

bis 21.10.

bis 23.09.

bis 02.09.

bis 23.09.

29.09 bis 27.01.19

Dauerausstellung

Sonderausstellung

23.09. 10-18 Uhr

29.09. bis 03. 10.

21.09. 19.30 Uhr

3 Termine im Sept.

29.09. bis 24.06.19

08.09. 11-12.30 Uhr

Dauerausstellung

Dauerausstellung

Dauerausstellung

22.09. 14-15 Uhr

13.09. 15-16 Uhr

15.09. 15-18.30 Uhr

pro Person 32,50 €

Dauerausstellung bis 23.09.

his 30 09

ab 12.09.

bis Ian. 1919

08 u 09 09 10-18 Uhr

bis 23.09.

bis 14 10

ICONTROLI NO CONTROL — TRIENNALE DER PHOTOGRAPHIE HAMBURG ENTFESSELTE NATUR — Das Bild der Katastrophe seit 1600. HONEY. I REARRANGED THE COLLECTION #3 Bouncing in the Corner. Die Vermessung des Raums. bis 13.01.19

bis 09.12. WIEDER UND WIDER - Aus der Sammlung der Kunst der Gegenwart Der Titel der Sammlungspräsentation »wieder und wider« ist programmatisch. Er benennt

die beiden grundlegenden Prinzipien der Ausstellung: Wiederholung und Widerspruch.

OTTO — DIE AUSSTELLUNG INKY BYTES — Tuschespuren im Digitalzeitalter

MOBILE WELTEN... oder das Museum unserer transkulturellen Gegenwart DELETE — Auswahl und Zensur im Bildiournalismus.

ART DÉCO — Grafikdesign aus Paris. DIE DAME Marlice Hinz und Ernst Dryden Illustrieren die 20er Jahre.

bis 06.01, 2019 ANTON CORBIIN. The Living and the Dead

Die Ausstellung ist dem niederländischen Fotografen Anton Corbijn gewidmet und untersucht die selten gestellte Frage, wann Fotografie Kunst wird.

JOSEF SCHARL Zwischen den Zeiten. Der Maler Josef Scharl (1896-1954) zählt zu den bedeutenden Künstlern der 1920er und frühen 30er lahre in Deutschland.

BREAKING POINT/SPACE Street Photography aus sieben Jahrzenten KONZEPTUELLE FOTOGRAFIE aus der Sammlung Falckenberg CHARLINE VON HEYL SNAKE EYES

ASGER IORN WITHOUT BOUNDARIES

RALF ZIERVOGEL - AS IF — größte Einzelausstellung des Berliner Künstlers Sammlung Falckenberg, Hamburg-Harburg

Die Polizei Hamburg präsentiert die Ausstellung "225 Jahre Wasserschutzpolizei Hamburg" "Rickmers - eine norddeutsche Unternehmergeschichte"

Dampf- und Traktorentreffen - Imposante Dampfmaschinen, über 400 historische Schlepper Pferdetag — buntes Schauprogramm rund ums Pferd. 9 Euro Eintritt. Historischer Jahrmarkt — 10 bis 18 Uhr. 9 Euro Eintritt.

Unsere Welt: Aufbruch zu neuen Welten - 360-Grad-Expeditionen ins Unbekannte. Auf den Spuren der Sonne und der Welt der Tropen - von der Karibik in den Pazifik. Tabaluga und die Zeichen der Zeit Der beliebte Drache als 360-Grad-Erlebnis. ab 8 Jahren.

Einfach ligneal! - Ole Könneckes Bildergeschichten.

Lichtblicke - Heimat finden in Altona u. Hamburg Ein Fotoprojekt mit geflüchteten Jugendlichen. Schöner Wohnen in Altona - Stadtentwicklung im 20. und 21. Jahrhundert.

Uri Korea — Ruhe in Beschleunigung S(E)OUL FOOD. — Koreanisch-kulinarische Erinnerungen mit Bildern von Cookie Fischer-Han. Erste Dinge — Rückblick für Ausblick — Obiekte aus der Frühgeschichte des Museums.

Tag des offenen Denkmals. Die New-York Hamburger Gummi-Waaren Compagnie in Barmbek Rundgang auf dem Gelände. Ohne Anmeldung. Grafisches Gewerbe — Buchdruck, dessen Mechanisierung und Ende.

Auf ca. 350 gm werden weit über 900 Exponate aus den letzten fünf Jahrhunderten gezeigt. Sweet & Spicy — Eine würzig-süße Verführung für die Sinne mit würzigem Vortrag, Rundgang durch die Speicherstadt und Besuch des Schokoladenmuseum Chocoversum

Deutschlands ältestes Wachsfigurenkabinett mit über 120 Wachsfiguren berühmter Persönlichkeiten aus Geschichte, Kultur, Politik, Showbusiness und Sport. Gruselecke und Med.-Historisches Kabinett Neu: Königin Elizabeth II — Olivia Jones, Dragqueen — Karl Lagerfeld — Helene Fischer

Vortrag: "Lotswesen – wie kommen die großen Pötte sicher in den Hafen?" Ein ehemaliger Elblotse berichtet aus der Praxis. Kapitänsführung "Admiral Nelson und seine Zeit"

Ort / Info Hamburger Kunsthalle Tel · 040-428 | 31-0 www.hamburger-kunsthalle.de

Hamburger Kunsthalle Tel.: 040-428 131-0 www.hamburger-kunsthalle.de

Museum f. Kunst u. Gewerbe Tel.: 040-428 134 27 32 www.mkg-hamburg.de

Museum f. Kunst u. Gewerbe Tel : 040-428 | 134 27 32 www.mkg-hamburg.de

Bucerius Kunst Forum Tel.: 040-36 09 96-0 www.buceriuskunstforum.de

ERNST BARLACH HAUS Tel.: 040-82 60 85 www.barlach-haus.de

Deichtorhallen Hamburg Tel.: 040-32 10 30 www.deichtorhallen.de

Deichtorhallen Hamburg Tel.: 040-32 10 30 www.deichtorhallen.de

Rickmer Rickmers Tel.: 040-319 59 59 www.rickmer-rickmers.de Freilichtmuseum am Kiekeberg Tel.: 040-79 01 760 www.kiekeberg-museum.de

Planetarium Hamburg Tel.: 040-428 86 52 10 www.planetarium-hamburg.de

Altonaer Museum Tel.: 040-428 135-0 www.altonaermuseum.de

Museum für Völkerkunde Tel.: 040-42 88 79-510 www.voelkerkundemuseum.com

Museum der Arbeit Tel.: 040-428 133-0 www.museum-der-arbeit.de

Spicy's Gewürzmuseum Tel.: 040-36 79 89 www.spicys.de

Tel.: 040-300 92 300

www.imm-hamburg.de

Panontikum Tel.: 040-31 03 17 www.panoptikum.de Intern. Maritimes Museum



Wachsfigurenkabinett

Spielbudenplatz 3 20359 Hamburg 040-310317 www.panoptikum.de Mo-Fr 11-21 Uhr. Sa 11-24, So 10-21 Uhr



Museum Elbinsel Wilhelmsburg

Kirchdorfer Straße 163

21109 Hamburg
Tel.: 040-31 18 29 28

Internationales Maritimes Museum Ernst Barlach Haus Stiftung Hermann F. Reemtsm

Baron-Voght-Straße 50a Jenischpark 22609 Hamburg 040 - 82 60 85 www.barlach-haus.de Di-So 11-18 Uhr



Rickmer Rickmers

Koreastraße 1 20457 Hamb

040 - 300 <u>92 300</u>

täglich 10-18 Uhr

www.imm-hamburg.de

St. Pauli Landungsbrücker Brücke 1 20359 Hamburg 040 - 319 59 59 www.rickmer-rickmers.de täalich 10-18 Uhr



Altonaer Museum

Museumstraße 23 22765 Hamburg 040 - 428 135-0 Di-So 10 -17 Uhr Museumsladen: Di-So 10-18 Uhi



Deutsches Zollmuseum

Alter Wandrahm 16 20457 Hamburg Tel.: 040 - 42820-3911 www.museum.zoll.de Di-So 10-17 Uhr



Freilichtmuseum am Kiekeberg

Am Kiekeberg 1 21224 Rosengarten-Ehestor 040 - 79 01 76-0 www.kiekeberg-museum.de Di-Fr 09-17 Uhr, Sa/So u. an Feiertagen 10-18 Uh

TIPP

Deichtorhallen Sammlung Falckenberg

RALF ZIERVOGEL **AS IF**



Die Deichtorhallen zeigen mit der Ausstellung RALF ZIERVOGEL - AS IF in der Sammlung Falckenberg die bislang größte Einzelausstellung des Berliner Künstlers, der vor allem für seine überdimensionalen, oft drastischen Zeichnungen bekannt ist. In enger Zusammenarbeit mit Ralf Ziervogel (*1975) konzipiert, präsentiert die Schau auf drei Stockwerken des Sammlungsgebäudes rund 200 Werke, darunter groß- und kleinformatige Zeichnungen. Videos und

Aufsehenerregende Motive ziehen sich über Ralf Ziervogels bis zu zehn Meter große Papierbahnen: Ohne Vorzeichnung entstehen Tintezeichnungen, die handflächengroße Figuren zeigen, die sich in extremen physischen Situationen befinden: Sie sind gefesselt, ineinander verschränkt und verknotet. Es sind feingliedrige, komplexe Zeichnungen, die vorwiegend menschliche Körper zeigen und in monochrome. ornamentale Geflechte aufgehen. In Ziervogels Werken werden Körper zu geteilten Wesen, die einerseits alle erdenklichen Metamorphosen menschlichen Seins spiegeln und zugleich an dessen Grenzen stoßen.

Deichtorhallen -Sammlung Falckenberg Hamburg-Harburg Sa. 29.09, bis So. 27.01.2019 Tel. 040-32 50 67 62 · www.deichtorhallen.de

Die hier aufgeführten Museen und Veranstaltungen sind eine Auswahl und erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Die OKTOBER-AUSGABE VON HAMBURG-ERLEBEN

Museum für Kunst und Gewerbe

ab 14. September

OTTO Die Ausstellung



Otto Waalkes (*1948) nach Edward Hopper (1882–1967), Sitting in the Morning Sun, 2018, Acryl auf Leinwand, 60 x 90 cm, Leihgabe der Walentowski Galerien, © Otto Waalkes

Ab dem 14. September 2018 zeigt das Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg (MKG) das bildnerische Werk von Otto Waalkes endlich in der Stadt, in der er das Malen gelernt hat. Am 22. Juli wird Otto 70 Jahre alt. Er ist als Komiker, Musiker, Zeichner, Schauspieler und Regisseur legendär und genießt Kultstatus. Otto ist ein Klassiker und Wegbereiter der deutschsprachigen Comedy. Weniger bekannt ist Otto, der Maler. Dabei hat er 1970 ein Studium der Kunstpädagogik an der Hochschule für Bildende Künste Hamburg (HFBK) begonnen bei Hyperund Surrealisten wie Hans Tiemann und Konrad Hausner. Hier lernt er sein Handwerk von der Pike auf: die altmeisterliche Schichtenmalerei, die Malerei mit Öl und Acryl, das Aquarellieren und vor allem das Zeichnen, das später auch durch seine enge Verbundenheit mit den Künstlern der Frankfurter Schule geprägt wird. Ottos zeichnerisches Repertoire ist groß: Am berühmtesten ist sein Ottifant, den er schon als Schüler

erschuf. Doch sein Erfolg als Komiker lässt ihm wenig Zeit zum Malen. Seit einigen Jahren besinnt sich Otto nun wieder auf die bildende Kunst. Es entstehen erstaunlich viele Gemälde – Hommagen an Künstler wie Leonardo da Vinci, Edward Hopper, Roy Lichtenstein, David Hockney, Pablo Picasso, Edvard Munch oder Max Liebermann, die Otto zu Pastiches und Parodien inspirieren. Ottos große Hamburger Einzelausstellung zeigt über 200 Exponate, darunter originale Gemälde, viele seiner frühen Zeichnungen und Bildgeschichten, Cartoons, Spickzettel für seine Bühnenauftritte, Ausschnitte aus den legendären Otto-Shows von 1974 bis 1982 und Bühnenelemente wie ein Nachbau des Pilsumer Leuchtturms oder ein riesiger Ottifant aus Plüsch.

Museum für Kunst und Gewerbe ab 14. Sept. - Tel.: 040-428134-880 www.mkg-hamburg.de

Altonaer Museum

LICHTBLICKE -

Heimat finden in Altona und Hamburg

Ein Fotoprojekt mit geflüchteten Jugendlichen



Eine Flucht und das Leben im Exil bedeuten für die meisten Menschen, vor einer völlig neuen Lebenssituation zu stehen. Oft lassen die Betroffenen alles zurück und sind gezwungen sich schnell in einer neuen Heimat zurechtzufinden. Doch mit welchen Emotionen, Erinnerungen und Gedanken ist ein solcher Prozess eigentlich verbunden und was hilft Geflüchteten sich in einem anfänglich fremden Land heimisch zu fühlen? Die Ausstellung "Lichtblicke" zeigt Bilder und lyrische Texte, die von jungen Geflüchteten völlig unterschiedlicher Herkunft erarbeitet wurden und einen tieferen Einblick in ihre Gedankenwelt ermöglichen sollen. Die Ausstellung ist ein Ergebnis des Projektes "wirsprechenfotografisch", das 2017 den Bildungspreis der Deutschen Gesellschaft für Photographie (DGPh) erhalten hat. Das Projekt "wirsprechenfotografisch" nutzt die Fotografie als universelle Kommunikations-form und möchte geflüchteten Menschen mittels der Fotografie neue Perspektiven vermitteln.

Altonaer Museum Tel.: 040-428134-880 www.altonaermuseum.de

VORSCHAU OKTOBER

Fr. 19.10. 20.00 Uhr · Barclaycard Arena



ANDREAS GABALIER

Welche Zutaten es für einen ausgelassenen Abend braucht? Man nehme: einen Andreas Gabalier, ganz viel Volksmusik und rühre kraftvollen Rock'n'Roll drunter. Dann das ganze ruhen lassen und anschließend

auf einer Bühne zum Kochen bringen. Und das geschieht am 19.10. in der Barclaycard Arena Hamburg, wenn der sympathische VolksRock'n'Roller seine energetische Show auf die Bühne der Hamburger Arena bringt.

Sa. 27.10. 20.00 Uhr · Laeiszhalle Großer Saal

ANGELO BRANDUARDI

Der italienische Musiker Angelo Branduardi wandelt erfolgreich zwischen den Welten klassischer und mittelalterlicher Musik und verbindet dabei gekonnt keltische mit nordeuropäischer Folklore. Er versteht sich selbst als neuzeitlicher Minnesänger, der sein Publikum ebenso verzückt wie nachdenklich stimmt - mit weicher Stimme und einer virtuosen, philosophischen und dem Original verpflichteten Liedkunst.



Mi. 31.10. bis So. 04.11. Barclaycard Arena

CIRQUE DU SOLEIL

Inspiriert von James Cameron's bahnbrechendem Film AVATAR präsentiert Cirque du Soleil sein neues Meisterwerk "TORUK - Der erste Flug". Mit einer fesselnden Fusion aus Akrobatik, cineastischen Projektionen, Puppenspiel und Bühnendramaturgie wird das Publikum in einen einzigartigen Kosmos entführt. Künstlerische Visionen vereinen sich in TORUK. unterstützt durch einen mitreißenden Soundtrack, zu einer magischen Formel, die den Betrachter in ihren Bann zieht.

ist ab 25. September am Kiosk **VORSCHAU** Oktober

KONZERTE / SHOWS

U2

Barclaycard Arena Mi. 03. + Do. 04. Oktober 20.00 Uhr

Info: www.barclaycard-arena.de

KONSTANTIN WECKER

Laeiszhalle Großer Saal Fr. 12. Oktober 20.00 Uhr

Info: www.elbphilharmonie.de

SASHA

Mehr!Theater · Mi. 17. Oktober 20.00 Uhr.

Info: www.mehr-theater.de

SHARON SHANNON + BAND

Knust · So. 28. Okt.ober 20.00 Uhr

Info: www.kj.de

THEATER

NORA

Frnst Deutsch Theater Premiere: Do. 04. Oktober 19.30 Uhr

Info: www.ernst-deutsch-theater.de

ANTIGONE [14+]

Schauspielhaus · Premiere: Sa. 13. Oktober 19.00 Uhr

Info: www.schauspielhaus.de

SCHLAMASSEL AN DER IENSEITSPFORTE

Monsun Theater Uraufführung: Fr. 19. Oktober 20.00 Uhr

Info: www.monsuntheater.de

MEDEA - DAS GOLDENE VLIES

Thalia Theater

Premiere: Sa. 20. Oktober 19.30 Uhr

Info: www.thalia-theater.de

IMPRESSUM

Herausgeber & Verleger

HARTMUT KLIEBER

CHART & DESIGN CREATIV-AGENTUR FÜR WERBEGRAFIK

UND MULTIMEDIA

Winterhuder Weg 42 · 22085 Hamburg

Tel.: 040-63 67 02 41 · Mobil: 0176 43692117

e-mail: info@hamburg-erleben.com www.hamburg-erleben.com

Redaktionsleitung / Anzeigen / ABO Bestellung

Tel.: 040-63 67 02 41 · Mobil: 0176 43692117 e-mail: info@hamburg-erleben.com

Erscheinungsweise: monatlich

Nachdruck nur mit schriftlicher Genehmigung.

Mit uns verpassen Sie keine Vorstellung!



KONZERTE · THEATER · AUSSTELLUNGEN · ERLEBNIS-TIPPS

HAMBURG hat viel zu bieten und wir zeigen es Ihnen – immer vorausschauend

www.hamburg-erleben.com

Das HAMBURG-ERLEBEN Jahres-ABO I I Ausgaben werden direkt frei Haus geliefert.	Ja, ich möchte das HAMBURG-ERLEBEN Kulturmagazin ab sofort zum Jahres- Vorzugspreis von nur 25,- Euro inkl. Mwst.
Name / Vorname	und Zustellkosten bequem zugeschickt
Straße / Nr.	bekommen.
PLZ / Wohnort	Datum / Unterschrift
Telefon	
E-Mail	
	09-18

Coupon ausfüllen und senden an: HAMBURG-ERLEBEN, Winterhuder Weg 42, 22085 Hamburg, Tel.: 040-63 67 02 41